

《中国说，美俄和缓是骗局》

【本刊讯】英《星期日泰晤士报》十一月十七日刊登亨利·布兰登写的一篇文章，标题是：《中国说，美俄和缓是骗局》，摘要如下：

在福特总统和勃列日涅夫在位于中国门口的符拉迪沃斯托克（海参崴）举行第一次会见的前夕，中国外事方面的负责人并没有对这次会见本身公开提出批评。但是，他们毫不隐讳他们对这两个超级大国暗中“垄断世界事务”和“相互商量世界的命运”的愤怒。

中国政府的最高成员之一上周在一次介绍背景的谈话中向我清楚表示，中国人反对美俄两国正在推行的那种和缓，因为，（他们认为）那是在欺骗世界各国人民。他相当强调地说，要是研究一下紧张局势的这种缓和的意思，那么就只能得出一个结论：这是个骗局。

当记者问起别的办法是什么时，他说，从根本上说，中国并不反对苏美改善关系。这位领导人指出，毕竟，中国也在同苏联谈判，因此，不可能反对美国人同俄国人谈判。这

时我插言说，我得到的印象似乎是这种谈判没有取得任何结果，结果是他表示赞同地笑了笑，这位高级官员承认我的推断是正确的。

在中国领导人看来，战争的危險同去年相比在增大。但是，当我问起目前哪里的冲突可能导致战争时，其回答是含糊其词的。根据华盛顿和伦敦的估计，爆发战争的最大危险是在中东。然而，在北京，负责对外政策的人对于这个危险却令人惊讶地泰然自若。他们确信，如果以色列和它的阿拉伯邻国间爆发战争，两个超级大国会予以“抑制”，不让它发展成为一场更大的战争。他们认为，俄美两国过去就是这么做的，将来它们还会继续这样做。

因此，就把话题转到了这个问题：在北京看来，对和平的最大威胁是否可能是在中苏边界上。回答是明确的：不是。人们被告知说，这种看法是由于“我们朋友方面的”误解产生的，这多少带有一些责难的成份。中国政府自一九六九年以来一直相信，苏联扩张主义的目标是欧洲和亚洲，但是主要是欧洲。

美国和西方人士通常被指责制造了这样一种印象，即中国预料苏联要发动突然袭击。

甚至摆在中苏击界上的一百万苏联军队也不再被看作是威胁了——现在的说法是他们要发动进攻人数太少了。但是，在北京的外国观察家没有得到令人信服的说明。中国的决策人只是坚持说，西方曾误解了中国的态度。

邓小平副总理最近对来访的外国政治家们说，中国过去不止一次地接到美国发出的关于苏联可能发动突然袭击的警告。然而，很难断定邓小平是不是想暗示，由于事实证明所发出的警告是错误的，预料苏联将发动进攻的并不是中国而是美国。使北京政府增加了信心的是不是中国的核威慑力量？据美国估计，中国现在已部署好了约七十枚装有核弹头的中程导弹，美国专家们认为这些导弹是一支可靠的威慑力量。这些导弹达不到莫斯科，但是能把西伯利亚的城市摧毁得足以使克里姆林宫停手。

时事社报道《福特总统抵日》

【时事社东京十一月十八日电】题：福特总统抵日，乘直升飞机去迎宾馆。

美国总统福特乘总统座机“空军1号”，偕国务卿基辛格等随员于十八日下午到达羽田机场，以日美修好史上第一个现任总统的身份踏上了日本国土。到机场迎接的，除了接待委员会委员长、前驻美国大使牛场外，还有日本驻美大使安川，外务省仪典长内田，以及美国方面的驻日大使霍奇森等。

【共同社东京十一月十八日电】美国总统福特今天下午乘专机到达东京，开始五天的国事访问。

福特走出机舱时表情严肃，他匆匆走下舷梯，同前来欢迎他的日本官员和美国官员握手。

为了安全的缘故，在机场上除了鸣二十一响礼炮外，没有举行正式的仪式，美国总统立即乘直升飞机前往东京市中心的政府迎宾馆。

欢迎的人不多，因为对进入机场的人实行严格的限制，以防激进分子可能制造骚乱。

机场由三千五百名头戴钢盔的防暴警察严密保卫，这些警察手持钢盾，在每个拐角处站

岗。另有五千名警察部署在机场附近。

迎宾馆也由警察严加守卫。在这所宽敞的西式邸宅周围部署了大约三千名防暴警察和一些装甲车。

在机场附近行驶的一切车辆都得受检查，由于每隔三十米就站着一些防暴警察，附近的人行道也禁止通行。

警官们说，在这一天中，东京市区内总共动员了二万五千名警察。

时事社报道《美方对日美首脑会谈的打算》

【时事社东京十一月十八日电】题：美方对日美首脑会谈的打算，积极就石油、农业等问题进行实质性讨论，强调会见陛下具有象征性的意义。

福特总统等在从十九日开始的同田中首相的会谈中，将采取维护那条推进以日美安全保障体制为基础的日美协调路线的基本路线这种姿态。但是，对于能源、贸易和渔业问题等与美国的利害密切相关的问题，则打算强烈要求日本方面采取同一步调。因此，日美首脑两次会谈从第一天起就将展开热烈的讨论。

美国国务卿基辛格在飞往日本的总统专机上，向记者团指出这次

福特将于星期二上午开始正式活动。

据政界人士说，两国领导人将讨论韩国问题，特别是韩国在联合国的代表权问题，以及中国、苏联、中东和防止核扩散问题。

他们说，将要讨论的经济问题包括建立一个生产浓缩铀的日美联合公司、粮食和能源问题，以及反通货膨胀政策。

【路透社华盛顿十一月十七日电】福特总

统今天离开华盛顿前往日本、南朝鲜和苏联进行为期八天的访问。

【路透社华盛顿十一月十七日电】福特将在日本停留四天，然后去汉城访问一天。然后他将去西伯利亚的符拉迪沃斯托克（海参崴）会见苏联领导人勃列日涅夫，然后回国。

【路透社华盛顿十一月十六日电】福特总统今天离开这里进行自他就职以来的第一次出国访问，目的是为了加强美国同日本和南朝鲜的关系及为同苏联达成新的限制武器协议打下基础。

费国团结的五项内容。不过，从在“实质面”提出石油问题的背后，可以看出这位国务卿有这样的打算：即便不要求日本作最后的决断，也将要求它同意各个发达的石油消费国在对付阿拉伯方面做到团结。而且，福特总统在离开美国的时候，已经强调由于外国而造成的渔业资源枯竭化问题，在美国外交中占居高度优先的地位，这番话对于首脑会谈的趋向也是不容忽视的一点。

至于在日本业已成为话题的运进核武器问题，倘若日方提出，美方就打算反复强调一如既往的政策，但对于作为中心议题则持消极态度。

则在用美国和法国制造的武器，包括反坦克导

弹在内，支持叛乱分子。

【美联社德黑兰十一月十八日电】伊朗国王今天飞往莫斯科，进行他自一九五六年以来对莫斯科的第六次访问。

人们认为，预定在莫斯科之行期间所要讨论和解决的主要问题是关于伊朗同苏联和西德之间的输气专线工程问题，该输气专线将把伊朗提供的天然气运到苏联，再转运到西德。

伊朗国王巴列维抵苏同苏领导人会谈

【塔斯社莫斯科十一月十八日电】伊朗国王巴列维今天开始对苏联进行友好公务访问。他已数次访问过苏联。

到伏努科沃机场欢迎伊朗国王的，有苏联最高苏维埃主席团主席波德戈尔内、苏联部长会议主席柯西金以及苏联其他领导人。

【塔斯社莫斯科十一月十八日电】苏共中央总书记勃列日涅夫、苏联最高苏维埃主席团主席波德戈尔内，苏联部长会议主席柯西金和苏联外交部长葛罗米柯

同伊朗国王巴列维今天在克里姆林宫开始会谈。

在友好和求实气氛的会谈中，他们详细地讨论了苏伊在各方面合作的现状和发展前景。双方十分重视增进互利的经济合作以及扩大贸易和科学技术联系的可能性。

双方还就共同关心的一系列迫切的国际问题交换了意见。讨论了同使世界政治气候正常化和把缓和进程扩大到

远东和中东地区的任务有关的问题。

【合众国际社莫斯科十一月十八日电】外交人士说，国王将要求苏联帮助建设他的国家的重工业。伊朗人士不愿说将讨论什么样的政治问题，如果有什么政治问题要讨论的话。

双方关心的一个问题是伊拉克北部的库尔德战争。苏联正在给予伊拉克政府物资，以帮助该政府同库尔德叛乱分子作斗争，伊朗国王

北约秘书长在北大西洋大会年会上发表讲话

伦斯说苏联日益增加的军事力量可能使西方在投降或核战争之间进行抉择

【美联社伦敦十一日十五日电】北大西洋公约组织秘书长伦斯十四日说，东西方关系如果恶化，这可能是西方社会最终遭到破坏的开始。

他说，在这样一种情况下，苏联的日益增加的军事力量将会具有新的意义，可能使西方要在投降或核战争之间进行抉择。

他是在伦敦举行的北大西洋大会开幕时讲这番话的。伦斯说，西方民主的生活方式仍然担有风险，即使它不象冷战高潮时那样明显。

伦斯说：“让我们不要忘记，我们的生活方式仍然处在危险中。它虽然还不到这样的程度，即我们可能看到苏联军队开进伦敦，正如六年前苏联坦克开入布拉格那样。但是，我们社会的结构可能逐渐受到破坏。”

他接着说：“让我提醒你们注意苏联新近建造起来的庞大海军，它可能威胁我们的供应，而如果不充分地加以遏阻，就可能破坏我们进行常规增援的能力，因而迫使我们在投降和一场核的大屠杀之间进行抉择。”

【美联社伦敦十一日十五日电】（记者：

加瑟·加弗向）北约组织秘书长伦斯今天说，北大西洋公约组织最担心的就是中东重新爆发战争。

他对外国记者协会说：“当然，中东不属于北约组织范围。但是那里的另一次战争将影响我们大家。”

这位老资格的荷兰外交官没有详细说明他所想到的那些影响。

伦斯极力要求盟国尽可能地支持福特总统的政府正在进行的缔造和平的努力。他还谈到有必要使苏联在这方面进行合作。

这位秘书长毫不掩饰北约组织也有一些其

它感到头疼的事。他说，即使在东西方和缓的时期，北约成员国仍然必需保持自己的防务。

他说，要不然，就会增加发生战略核战争的危險。

伦斯列举的北约组织感到担心的其它一些事是：

——塞浦路斯危机已使联盟的成员国希腊和土耳其接近于打仗的地步。北约组织已帮忙使这种战争避免爆发，但是这两个毗邻国家在联盟内的地位仍然是不肯定的。

——北约组织已安排使所有绝密的军事和

其它文件不落入葡萄牙的新左翼政权之手。伦斯说，这种做法是得到里斯本同意的。

——希腊由于塞浦路斯事件而退出北约军事系统一事已给联盟带来大量问题。大多数是需要谈判的。伦斯说，他已送交雅典一个需要解决的二十六问题的清单。

——意大利目前已处于一种危险的经济和政治状况。

——英国已表示它决心使它对北约防务的贡献不超过它的伙伴。但伦斯说，他希望英国在作出最后决定之前先同它的盟国磋商。

自己稳步地开辟道路，把和平谈判和国际合作的政策推到了首位。

但伦斯却用军国主义政策的障碍阻挡世界上发生的积极变化，歇斯底里地叫嚷有“新对抗”、西方投降甚至“核灾难”的“威胁”。

他甚至说什么只有靠“遏制手段”，即靠强大的军备才能维持和平。

这种号召同现在的国际形势是如此的不合拍，以致不能不受到该组织成员国广大公众的谴责。

批准。”二十六名内阁成员中的大多数人都无党派的或者不是议员。

厄尔马克说：“由于我们政党之间发生意见分歧，特别因为他们对在土耳其早日举行大选有不同的看法，我不能象我所希望的那样从议会内部组成政府。”

政界人士说，厄尔马克将在下周初向议会

【本刊 土《每日新闻》介绍厄尔马克简历

【土耳其《每日新闻》十一月十四日介绍的厄尔马克简历：

萨迪·厄尔马克一九〇四年生于塞迪塞希，在那里中学毕业后去科尼亚。

后来他进入伊斯坦布尔法学院，一九二四年获得奖学金在德国学医。

在柏林大学医学院毕业后回国，他被任命

【合众国际社日内瓦十一月十六日电】美国和苏联明天将庆祝限制战略武器会谈五周年。

双方官员承认，由于过去五年核武器技术的新发展，从一九六九年十一月十七日开始的这个复杂的谈判已经变得更加困难了。

在福特和勃列日涅夫十一月二十三日到二十四日在符拉迪沃斯托克（海参崴）举行最高级会议得出结果之前，目前限制战略武器会谈正在休会，到今年底或明年初复会。

两国武器专家就限制战略武器会谈五周年谈了两点意见：

——由于新的武器发展，一项广泛的协定涉及越来越复杂的谈判。

——同时两个超级大国认识到，为了它们自己的和世界的安全，会谈必须继续下去。

美国官员说，第二阶段限制战略武器会谈也由于美国同水门事件有关的政治问题而受到了挫折，由于对尼克松政府的稳定性捉摸不定，莫斯科不愿意承担任何义务。

美新处在关于限制战略武器会谈五周年的报道中说：“由于美国政府的过渡，由于在贸易上给苏联优惠的问题显然已最后解决，许多分析家认为，苏联人准备进行艰巨的讨价还价。”

尼克松和勃列日涅夫在今年举行莫斯科最高级会议时保证设法在今年缔结广泛的条约。

官员们说，现在这显然是不可能的。

【美新处 华盛顿十一月十五日电】国防部（比彻）十一月十五日举行的新闻发布会：

美国导弹发射井：据说，苏联总理柯西金十一月十四日在莫斯科对参议员沃尔特·蒙代尔指责说，美国违反限制战略武器会谈协定，掩盖了一些洲际弹道导弹发射井。比彻回答了这些指责。这位发言人承认掩盖了一些发射井，并且说将来还要掩盖其它发射井，但是他否认违反了任何协定。比彻并且指出，这是在一九七二年五月签署限制战略武器会谈第一阶段的协定之前发生的事情。

苏联导弹发射井：当记者问道，苏联是否也在“加固”它的导弹发射井，比彻说：“我不愿意讨论这个问题。”

提出他的纲领以便举行信任投票，谋求结束已有六十一天的政府危机。

虽然土耳其的所有政党都拒绝参加以厄尔马克为首的联合政府，但是任何一个也没有排除在四百五十席的国民议会里给予信任投票的可能性。

【路透社安卡拉十一月十七日电】土耳其

美苏官员就核会谈五周年发表谈话 双方承认由于核武器的发展使谈判变得更加困难

新政府——一个由专家治国论者、议员和学者组成的混合体——今天举行第一次会议，它对是否争取到政党的支持不能肯定。

厄尔马克是在争吵的政党领导人无法就一个联合政府达成协议后由总统要求组织政府的。他是一名退休的教授，是一个以中间态度而闻名的政治家。

厄尔马克是在一九五〇年离开政界，回伊斯坦布尔大学医学院任教。他还在慕尼黑医学院教过书。一九五二年他又在伊斯坦布尔工作，同一年成为教授。

一九七四年八月，总统任命他为参议员。厄尔马克也是伊斯坦布尔研究院的负责人，这个研究院专门研究凯末尔和他的改革。

外电 土耳其组成以厄尔马克为总理的新政府

【法新社安卡拉十一月十七日电】参议员萨迪·厄尔马克在发生历时两个月的政府危机后，于今天成为土耳其的新总理。土耳其驻华盛顿大使梅利赫·埃森贝尔将任外交部长。

这位总理任命了二十五位部长，其中十五人不是议员。他们主要是从大学教授和高级文官中挑选出来的。

七名部长是参议员，四名是众议员，他们是共和信任党人。

厄尔马克说，他决定组织内阁“是为了使有害于国家的这场危机不再长期拖下去”。

他说，新内阁成员是“理想主义者和凯末尔主义者”，组成这个内阁是为了举行大选，如果议会决定举行新的选举的话。内政、司法

和交通等部长由无党派人士担任。

土耳其新内阁名单如下：

总理——参议员萨迪·厄尔马克
国务部长兼副总理——参议员泽亚特·巴伊卡拉

外交部长——梅利赫·埃森贝尔

国防部长——众议员伊尔哈米·桑贾尔

内政部长——无党派参议员穆卡代尔·厄兹特金

（其他部长名单从略——本刊注）

【美联社安卡拉十一月十七日电】厄尔马克总理今天宣布成立一个不寻常的内阁，它几乎完全是由无党派的参议员和非专制独裁者所组成。

参加内阁的唯一政

党是共和信任党，它在四百五十席的议会中占十二席。共和信任党有四名部长参加厄尔马克内阁。

所有主要政党都拒绝参加厄尔马克政府，并拒绝对在外面给予支持承担义务。

这些政党的态度使人怀疑内阁是否能赢得信任票。

【合众国际社安卡拉十一月十七日电】科鲁蒂尔克总统今天批准了以厄尔马克总理为首的一个由非政治家组成的临时内阁，以便在分歧很大的政治家们能够取得一致意见之前治理土耳其。

厄尔马克在会见科鲁蒂尔克提交他的二十六人内阁名单之后说：“我们已得到了总统的

美国《纽约时报》刊登赖斯顿谈中东局势的文章《本周不会发生战争吗?》

【本刊讯】美《纽约时报》十一月十七日刊登赖斯顿从华盛顿发回的一篇文章，题为《本周不会发生战争吗?》，摘要如下：

国务卿基辛格在最近返回美国的短时间内警告人们，不要认为中东战争迫在眉睫了，然后又收拾行装到日本、朝鲜、苏联和中国去了。

听到说本周不会发生战争，这是令人放心的。但是这里大多数观察家认为，重要问题并不在于缩小那里的战争危险，而是从速为应付一种很可能在今后六个月或九个月变得无法控制的局势作好准备。

这意味着：(1) 采取比过去更为严格和紧迫的措施来节约和储存汽油和石油以应付伴随着另一次阿一以战争肯定会出现的新的石油禁

运；(2) 加速同葡萄牙和西班牙谈判，以保证在那两国的着陆和加油的权利，这种权利对于保持一条通往中东的有效的美补给线来说是必不可少的；(3) 利用福特—勃列日涅夫在符拉迪沃斯托克(海参崴)的会谈，来弄明白苏联是否真的打算履行它关于在中东维护和平的诺言。

在去年，人们从来没有过象现在这样焦虑不安地谈论要发生第五次阿一以战争。还应当补充一句，人们也从来没有象现在这样缺乏下述这样的信心：国务卿基辛格的分阶段的双边谈判是可以阻止事情土崩瓦解的。

阿拉伯各国支持巴勒斯坦解放组织的和平条件一事，造成一种崭新的令人惊慌的局势。巴勒斯坦解放组织的和

平条件是：以色列必须撤退到它在一九四九年的边界上去，并且必须参加一个新的非宗教性的国家，从而实际上将破坏以色列作为一个犹太人国家的独立存在。

阿拉法特在联合国没有要以色列在枪和橄榄枝之间进行选择，而是要它在枪和大棒之间进行选择。这对以色列来说只是在战争与投降之间进行选择，当然以色列在这个基础上甚至连谈判都不会谈。

前副国务卿鲍尔散发了一份关于这种局势的私人性的备忘录，批评基辛格先生对中东局势远为过分乐观了。他用下面这种耸人听闻的措词描绘这个危机——一部分是为了抵销他认为在美国外交方面的一种造成误解和危险的倾向。

鲍尔说：“现在可能性极大的前景是：一方面双方拼命谋求加强它们的军事力量，一方面继续保持僵持局面。迄今为止，美国已经源源不断地把大量先进武器运入以色列，以色列大概要比十月战争以前更为强大。而苏联不仅已补充了叙利亚遭到的损失，而且还为它提供了米格二十三型飞机、远程地对地导弹和现代化的坦克。”

鲍尔继续说：“从阿拉伯的观点来看，把一场真枪实弹的战争至少推迟到一九七五年秋天进行将是比较有利

的，因为那时将会得到更多的武器，训练出更多的军队，但是我认为以色列是不大可能允许这样推迟下去的。”

他说：“因此，在我看来，十分可能的是：以色列将要在明年初春对叙利亚，而且可能也对埃及发动一场先发制人的攻击。”

鲍尔接着说，我们在更长远的未来所面临的危险是“可怕的”。

他说，由于掌握了几乎无限的金钱，中东各国现在疯狂地执行加强军事机器的计划，而自由国家正在那个地区争夺特殊影响——美国争夺对以色列的影响，日本和欧洲争夺对阿拉伯国家的影响，他又说，尽管谈“缓和”，美苏的外交迄今为止没有产生什么威慑的效果。

他最后说：“苏联人继续同我们直接争夺阿拉伯世界的影响。中东可能成为另一个使超级大国陷入核对抗的巴尔干地区，对此决不能等闲视之。”

前天，参院外委会主席富布赖特在富尔顿说：“第五次阿以战争爆发的危险性很大。如果爆发这种战争，几乎肯定会比以前的战争激烈和持久。”

他又说，“一般都认为”，以色列有核武器，如果它的城市受到袭击，可能会使用。

总之，周末的消息读来并不令人愉快，但是现在需要的不是使人放心，而是提高警惕和作好准备。

【路透社开罗十一月十七日电】中东社报道，萨达特总统今天上午收到叙利亚总统阿萨德就以色列最近的行动及其引起的局势写来的一封信件。

这家通讯社说，萨达特总统写了一封回信给阿萨德总统，但是它没有作详细报道。

埃及目前正在同大国和安理会成员国就叙利亚战线在以色列动员后备役人员和军事调动后出现的紧张局势进行紧急外交接触。

【德新社开罗十一月十七日电】在萨达特和阿萨德交换信件时，外长法赫米今天继续同安理会成员国举行会谈，向他们说明埃及对现在在叙利亚战线上的“严重局势”的看法。

今天，美国大使艾尔茨要求会见法赫米，据信他在会见中转达了华盛顿作出的将努力缓和叙利亚战线的紧张局势的保证。英国大使亚当斯也递交给法赫米一封英国外交大臣卡拉汉的信件。

【路透社开罗十一月十七日电】埃及总统萨达特警告福特总统和苏联领导人勃列日涅夫注意在以色列动员后备役人员后在叙利亚战线出现的严重紧张局势。

这个警告是在萨达特同高级军事和政治助手就最新的局势举行一次会议后，在外长法赫米递交给美国和苏联驻这里的大使的信件中发出的。

《金字塔报》今天说，萨达特提请福特和勃列日涅夫作为两个超级大国的领导人，注意由于以色列动员军事后备役人员和以色列在停火线上的军队调动而在叙利亚引起的局势的严重性。

《消息报》说，埃及国防部长伊斯梅尔昨晚同苏联大使会谈了九十分钟，他们会谈的细节不详。表面上，开罗昨天看上去是平静的。

赫加齐总理和军工业生产部长巴德里动身去沙特阿拉伯进行八天访问，他们还将去一些海湾国家。观察家们注意到，如果战争迫在眉睫，而这两个人又离开这个国家，那是很不可能的。

外电报道 阿萨德一天内收到勃列日涅夫的两封信

【美联社大马士革十一月十七日电】此间宣布，叙利亚总统阿萨德今天接到苏共领导人勃列日涅夫的一封信。这是阿萨德在不到

二十四小时内收到的勃列日涅夫的第二封信。消息灵通人士说，这两封信都是有关叙利亚与以色列边界沿线的局势的。

＊ ＊

决”提出异议的那一段落。如果把巴勒斯坦分割成犹太国和阿拉伯国，那将构成“梭罗门国王的判决”。

阿拉法特所使用的具有危险性的生动方案使克里姆林宫更加气恼，因为把这个男孩砍成两半正是克里姆林宫所鼓吹的解决办法。

苏联已承认巴勒斯坦人有建立自己的国家的权利，但是同时它对存在着以色列这个国家并没有提出异议。恰恰相反，克里姆林宫准备向以色列提出它的保证，条件是以色列撤出它从一九六七年以来占领的阿拉伯领土。

由于石油是关键问题，这就展示大概会既使西方世界也使莫斯科一样感到可怕的前景。

塔斯社报道《苏联军舰访问叙利亚》

西方通讯社评苏联在中东问题上的做法

【塔斯社莫斯科十一月十七日电】题：苏联军舰访问叙利亚

由巡洋舰、驱逐舰和潜水艇各一艘组成的一支苏联舰队将自十一月二十日至二十五日对叙利亚拉塔基亚港进行正式友好访问。

这次访问将在苏联黑海舰队司令尼古拉·霍夫林海军中将率领下进行。

【美联社莫斯科十一月十七日电】塔斯社今天宣布，三艘苏联军舰将在本周对叙利亚进行“正式友好访问”。

拉宾警告叙利亚不得采取任何单方面扩充军备的行动。人们认为，

拉宾的这番话是企图证明对叙利亚发动先发制人的打击将是正当的。

在中东形势日趋紧张的时候，苏联宣布了这批军舰的访问，并且派出了这样一位高级的司令官，这认为是公开重申对叙利亚的支持。

【法新社莫斯科十一月十七日电】这里的外交界人士认为：巴勒斯坦问题已突然在中东占有比其他问题更为重要的地位，苏联对这一点是感到满意的，同时也夹杂着一一种忧虑的心情。克里姆林宫已打出了巴勒斯坦问题这张牌，虽然它这样做并不是毫不犹豫的。因此，

它看到这个问题居于突出的地位而使美国国务卿基辛格的努力黯然失色，心里甜滋滋地感到消恨雪耻了。

然而与此同时，当苏联一想到会被它无论如何无法控制的巴勒斯坦分子拖入一场同美国的对抗之中的时候，它对此前景是不欣赏的。

一个初步的困难是，苏联的立场同巴勒斯坦解放组织领导人阿拉法特上星期三在纽约联合国大会上阐明的立场有根本的不同。

苏联报纸热情洋溢地欢迎阿拉法特的讲话，但是谨慎地删去了他对“梭罗门国王的判

「使印度洋成为和平区会议」在新德里开幕

【印报托新德里十一月十四日电】印度外长恰范在历时四天的“反对外国在印度洋建立军事基地和使之成为和平区的国际会议”上致开幕词说，“我们印度认为，使印度洋成为和平区问题是同在亚洲各地建立各种和平与中立区的其他建议紧密相关的。”

恰范说，印度对印度洋的政策“是其和平共处和不结盟政策的合乎逻辑和自然的产物”。

他说，印度长期以来始终坚定不移地为实现使印度洋摆脱大国角逐和军事卷入的目标而努力。

恰范说，正在执行经济发展这一重大任务的印度洋沿海的发展中国家“不能不受到这个地区的紧张局势和角逐造成的后果的不利影响”。

“印度之所以特别感到不安，是因为它是一个海洋国家，有着四千英里长的海岸线，它的主要贸易通道和航线都跨越印度洋。”

他说，耐人寻味的是，近两三年来，象澳大利亚和新西兰也开始支持使印度洋海域为和平区的建议。

印度共产党主席丹吉说，“我们认为使印度洋成为和平区是构成世界和平的一部分。”

丹吉指责美国派它的海军到印度洋来，还说，不存在美国和苏联(在印度洋)角逐问题。因为这个地区的人十分清楚地知道，美国第七舰队在孟加拉国解放之前已呆在孟加拉湾了。

世界和平理事会总书记罗米希·钱德拉说，“我们把这次会议看成世界和平运动中意义最重大的事之一。”他认为，美国想在迪戈加西亚建立核基地是因为它想阻挠这个地区解放的进程。

会议通过“要求取消所有的军事基地”决议

【印报托新德里十一月十五日电】关于反对外国在印度洋设立军事基地和使印度洋成为和平区的国际会议今天要求美国特派舰队立即撤出印度洋。

在今天上午的会议上没有经过辩论就一致通过的一项决议还要求取消所有的军事基地，“以保证这个地区(印度洋)各国的主权和安全”。

阿尔及利亚报纸
载文评《杜鹃山》

《激动人心的戏剧》

【本刊讯】阿尔及利亚《圣战者日报》十月十二日发表一篇文章，题为《激动人心的戏剧》，评述正在阿尔及利亚作巡回演出的我国现代革命京剧《杜鹃山》，文章摘要如下：

这个京剧团几周来在阿尔及利亚各地作了一次胜利的巡回演出。这个剧团在阿纳巴广泛地受到欢迎。目前，它来到了奥兰。在那里，西部的观众象东部的观众一样给它以同样热烈的欢迎。

中国剧团——应邀到阿尔及利亚来参加纪念阿尔及利亚武装革命二十周年庆祝活动和加强阿尔及利亚和人民中国之间文化和友好关系

的“京剧团”——星期六晚上在奥兰地区剧场进行了预计在这个城市演出三场的首次演出。

事实上，许多观众观看了这个京剧团演出的《杜鹃山》这一革命现代样板戏。

《杜鹃山》叙述了中国人民决心推翻长久的困境而进行的长期艰巨的斗争。叙述了一国人民反对压迫和剥削的斗争，他们懂得道路是漫长而艰苦的，但相信成功是肯定的。《杜鹃山》表现了一国人民为打碎剥削枷锁、获得自由和尊严以及建立一个以正义和平等为基础的新社会的革命形象。

有意义的主题，杰出的表演以及美丽壮观

的布景，使《杜鹃山》成为一出丰富多彩和激动人心的戏剧。

【本刊讯】阿尔及利亚东部日报《胜利报》十一月七日以《杜鹃山》这个剧在为革命服务》为题，发表一篇评论文章，摘要如下：

北京京剧团参加了阿尔及利亚人民十一月革命起义二十周年纪念的庆典，演出了《杜鹃山》。这是一出充满毛泽东思想的现代剧目。它在中国改变了生活和思想的里程碑——文化大革命以后，走在具有明确目标的革命和社会主义路线上。

演出前两天，阿纳巴市国家剧院出现了一般地区剧院前所未有的特殊活动。当时，各个方面都是非常紧张的和自觉的做了必要的准备工作。剧院特别为观众准备了耳机，以便使观众能跟上已译成阿、

法两种文字的剧情的对话。拿起耳机放在左耳内就可以听到阿文的对话，而放在右耳就是法文的了。同时在舞台前面还增加了放映阿、法两种文字剧情内容的字幕，这些准备使所有的观众都万分惊讶。

《杜鹃山》的编导者把他们的精神同剧情紧密地联在一起，创作者本身是优美的。创作者在人物形象的塑造，艺术的安排上都是真实的。从剧本到实际演出都是非常认真和稳定不变的。演出客观地构成最漂亮的画面，比如云在空中飞过，雷鸣和闪电使一部分观众认为雨就在剧场外面倾泻着。还有浓烟在丛林中飘拂，所有这些画面都是观众们在舞台上看到的。

这个剧具有现代革命剧目的水准，它要求有关方面对我国戏剧发展工作引起足够的重视。

说明这种艺术形式的明显最著名例子是一九六六年——一九六九年文化大革命期间制成的叫做《收租院》的一百多个实物大小泥塑的非凡综合作品。这些塑像根据事实栩栩如生地展示了一系列通俗戏剧式的场面。

《杜鹃山》的编导者把他们的精神同剧情紧密地联在一起，创作者本身是优美的。创作者在人物形象的塑造，艺术的安排上都是真实的。从剧本到实际演出都是非常认真和稳定不变的。演出客观地构成最漂亮的画面，比如云在空中飞过，雷鸣和闪电使一部分观众认为雨就在剧场外面倾泻着。还有浓烟在丛林中飘拂，所有这些画面都是观众们在舞台上看到的。

【本刊讯】美《美国艺术》月刊五——六月份合刊上登载奥德利·托平写的一篇文章题为《收租院 另一种大众艺术》摘

要如下：今天 中国的所有新艺术 都是按毛泽东所设想的为人民大众 首先是为工农兵创作的

《收租院，另一种大众艺术》

《美国艺术》月刊评我泥塑《收租院》

实际上这是神话化了——中国旧社会现实生活个阶级斗争

这些泥塑达到了正如毛所具体指出的具体目的 即作为团结和教育人民的有力的武器 这些塑像是以精心的自然主义仿制出来的 它们表达了强烈的感情——肌肉和血管看来都表现出紧张 面部则流露出恐惧 绝望 痛苦 屈辱 愤怒 最后显示出希望和决心 大而黑的玻璃假眼加强了感情作用 衣服的刻画十分逼真 以至他们的破衣服上的补丁和针脚都是如此 有些农民戴着真的帽子或穿着真的鞋子 寻获的“物品——地主家来的真实家具 各种各样的箩筐 原始的农具以至钢丝鞭——都成了加强直接效果的道具

实际上在中国各地有好几套《收租院》 除个别人像的布局 and 细节稍有不同外都是一样的 它们也吸引着大量的参观者 最初的那一组格外具有现实主义的一面 因为它摆在刘文彩的真实的收租院里 刘文彩是蒋介石统治时期一个臭名昭著的国民党军事首脑 刘在中国西南部的四川省有一千八百座庄园 其中之一成为博物馆 以作为观众的“思想过去的严酷提醒者” 它已被改名为“罪恶庄园”

由于这样的背景 这项展览最富于戏剧性的是在北京紫禁城的展出 这些农民的像放在豪华的从前皇宫祭祖的大殿里是很有意义的 这些用没有色泽的粘土制成的塑像与富丽堂皇的大殿 古代的花园和仍然摆满珍宝的精致宫殿成了尖锐的对照 西方人今天很可能觉得不了解毛泽东的艺术标准 但是 从中国的政治观点看 《收租院》是无可否定的成功

的活动：到山上砍柴，肩挑沉重的担子，以至于肩上“皮破肉肿”，使自己经受了长时间的严格的磨练。

祝新运是一个年轻的“聪明丰满”的城市人，为了获得必要的黑脸色，他一晒太阳就是数小时。

他数月来的饮食中没有肉，以便得到他扮演的角色的半饥饿的面容。

祝新运在《红旗》中说，他是在“听党的话”，更好地为他的国家的社会主义事业服务的唯一愿望的推动下这样做的。

法新社评祝新运发表在《红旗》上的文章

【法新社北京十一月十二日电】在中国，电影艺术也象在其他地方一样，对明星们强加束缚，并且明星们竭力要进入他们的角色，即使这意味着限制饮食和要晒太阳也罢。

最近，在一部描写中国解放战争的新影片《闪闪的红星》中扮演主角的祝新运，在最新一期的中国共产党的理论刊物《红旗》上讲述了他演主角的经验。

为了演一个过着“苦难生活”的乡村孩子冬子，祝新运不满足于单纯学技术，他花了相当多的时间学习角色

香港《新晚报》报道

中国足球队在泰国的两场比赛

【本刊讯】香港《新晚报》十一月十四日报道：中国足球队十三日晚与泰国曼谷联队作首场友谊赛，结果中国队以三比二胜。上半场中国队以二比〇领先。

昨晚约一万名观众观看了这场友谊赛。

中国足球队以快速进攻较好地控制比赛。开赛后，二十八分钟，中国队右翼李宙哲在对方门前二十八码处单刀直入，盘过对方左后卫，推进至十码处，乘对方守门员冲出时射球入网。三十二分钟，中国队球员将球吊至曼谷队门前，迟尚斌跃高顶球入网，二比〇。三分钟后，中国队得一个十二码球，由徐根宝主射，却射球出界。

下半场，曼谷联队改变踢法，发动一连串攻势，在十一分钟入了一球成一比二。但这一球得来有点幸运，当时曼谷队左后卫在二十码处射球，由于弹中泥泞改变了方向，中国队守门员李松海因而扑救不及。此后，曼谷队在十九分钟得一十二码罚球，扳成二比二平手。

但六分钟后，中国队在离对方

龙门十三码处得一自由球，由倪继德主射，皮球如炮弹直入龙门，泰国守门员扑救不及。中国队获得访泰第一场的胜利。

中国队是采用“四三三”阵式的，而泰国的曼谷联队，实际上是泰国国家A队，亦即是参加德黑兰亚运会的最强人马。据外电报道，昨日一场友谊赛，是在真正友好的气氛下举行，而四座观众情绪高涨，气氛热烈。

外电还透露，中国足球健儿在烂地上作赛，演出水准不是最好。

【本刊讯】香港《新晚报》十一月十六日报道：中国足球队十五日晚在泰国以二比〇胜泰国队后，并在当晚举行告别宴会，感谢泰国各界对中国队的热情接待及欢迎。中国队今日转赴菲律宾，作为期一个星期的友好访问。

十五日中国与泰国一场友谊比赛，观众一万八千多人，气氛热

烈，在昨日的比赛中，中国队快上快落，进攻迅速，尤其是翼锋容志行，速度惊人，给泰国观众留下深刻的印象。在上半场，容志行曾两次射门，但却为泰国门将没收，无功而退。

中国队所入的两球都是在下半场。下半场开赛五分钟后，容志行射门，撞着人墙弹出。随后，右中卫李国宁主踢自由球，中卫戚务生迎球一顶，被泰国门将拍出，但是球落在容志行脚下，他再射，球穿过人丛飞进龙门，首开纪录。

四分钟后，中国队卷土重来，右翼李宙哲在十码点得球，立即起脚抽射，再次中鹄。至此中国队以二比〇奠定胜局。

泰国队在昨仗中错过了一个必入的机会。由于中国队队员在禁区手部无意触球，泰国队获得一个十二码罚球，由中锋披拍主踢，结果越门而去。

中国队在昨仗避免与对方球员碰撞，因而失去不少射门机会，但是他们动作干净，有礼貌的态度受到观众的赞扬。尤其是当泰国球员跌倒时，他们便上前搀扶。

中国队在以三比二胜曼谷联队后，泰国体坛首脑纷纷发表意见，泰奥林匹克委员会会长他威空军上将说：“中泰两国健儿都打得很好，双方都很斯文。中国队个人技术与合作俱优，是很有前途的队伍，再加一些时日操练，将成为国际劲旅！”

泰国足总副主席披实教授说：“中国队打得很好，不但体力好，速度快，合作也甚佳。”

马来西亚籍的前亚洲足协秘书长、现亚洲足协财政部长高有德，因在泰国主持裁判训练班，亦成座上客，赛后，高有德说：“中国队的整体合作甚佳，他们采用四二四阵式作战，由头到尾都能保持部署战，这是比较难得的。中国球员体力很好，虽然年纪较大，由此证明只要勤加操练，年龄是不成问题的。如果中国队能保持这种水准，相信将来必是亚洲最危险的队伍。”

阿尔及利亚报纸
载文评《杜鹃山》

《激动人心的戏剧》

【本刊讯】阿尔及利亚《圣战者日报》十月十二日发表一篇文章，题为《激动人心的戏剧》，评述正在阿尔及利亚作巡回演出的我国现代革命京剧《杜鹃山》，文章摘要如下：

这个京剧团几周来在阿尔及利亚各地作了一次胜利的巡回演出。这个剧团在阿纳巴广泛地受到欢迎。目前，它来到了奥兰。在那里，西部的观众象东部的观众一样给它以同样热烈的欢迎。

中国剧团——应邀到阿尔及利亚来参加纪念阿尔及利亚武装革命二十周年庆祝活动和加强阿尔及利亚和人民中国之间文化和友好关系

的“京剧团”——星期六晚上在奥兰地区剧场进行了预计在这个城市演出三场的首次演出。

事实上，许多观众观看了这个京剧团演出的《杜鹃山》这一革命现代样板戏。

《杜鹃山》叙述了中国人民决心推翻长久的困境而进行的长期艰巨的斗争。叙述了一国人民反对压迫和剥削的斗争，他们懂得道路是漫长而艰苦的，但相信成功是肯定的。《杜鹃山》表现了一国人民为打碎剥削枷锁、获得自由和尊严以及建立一个以正义和平等为基础的新社会的革命形象。

有意义的主题，杰出的表演以及美丽壮观

的布景，使《杜鹃山》成为一出丰富多彩和激动人心的戏剧。

【本刊讯】阿尔及利亚东部日报《胜利报》十一月七日以《杜鹃山》这个剧在为革命服务》为题，发表一篇评论文章，摘要如下：

北京京剧团参加了阿尔及利亚人民十一月革命起义二十周年纪念的庆典，演出了《杜鹃山》。这是一出充满毛泽东思想的现代剧目。它在中国改变了生活和思想的里程碑——文化大革命以后，走在具有明确目标的革命和社会主义路线上。

演出前两天，阿纳巴市国家剧院出现了一般地区剧院前所未有的特殊活动。当时，各个方面都是非常紧张的和自觉的做了必要的准备工作。剧院特别为观众准备了耳机，以便使观众能跟上已译成阿、

法两种文字的剧情的对话。拿起耳机放在左耳内就可以听到阿文的对话，而放在右耳就是法文的了。同时在舞台前面还增加了放映阿、法两种文字剧情内容的字幕，这些准备使所有的观众都万分惊讶。

《杜鹃山》的编导者把他们的精神同剧情紧密地联在一起，创作者本身是优美的。创作者在人物形象的塑造，艺术的安排上都是真实的。从剧本到实际演出都是非常认真和稳定不变的。演出客观地构成最漂亮的画面，比如云在空中飞过，雷鸣和闪电使一部分观众认为雨就在剧场外面倾泻着。还有浓烟在丛林中上升，旗帜在和风中飘扬，所有这些画面都是观众们在舞台上看到的。

这个剧具有现代革命剧目的水准，它要求有关方面对我国戏剧发展工作引起足够的重视。

说明这种艺术形式的明显最著名例子是一九六六年——一九六九年文化大革命期间制成的叫做《收租院》的一百多个实物大小泥塑的非凡综合作品。这些塑像根据事实栩栩如生地展示了一系列通俗戏剧式的场面。

《杜鹃山》的编导者把他们的精神同剧情紧密地联在一起，创作者本身是优美的。创作者在人物形象的塑造，艺术的安排上都是真实的。从剧本到实际演出都是非常认真和稳定不变的。演出客观地构成最漂亮的画面，比如云在空中飞过，雷鸣和闪电使一部分观众认为雨就在剧场外面倾泻着。还有浓烟在丛林中上升，旗帜在和风中飘扬，所有这些画面都是观众们在舞台上看到的。

【本刊讯】美《美国艺术》月刊五——六月份合刊上登载奥德利·托平写的一篇文章题为《收租院 另一种大众艺术》摘

要如下：今天 中国的所有新艺术 都是按毛泽东所设想的为人民大众 首先是为工农兵创作的

《收租院，另一种大众艺术》

《美国艺术》月刊评我泥塑《收租院》

实际上是神话化了一中国旧社会现实生活中的某些景象 并试图把情节引伸以象征整个阶级斗争

这些泥塑达到了正如毛所具体指出的具体目的 即作为团结和教育人民的有力的武器 这些塑像是以精心的自然主义仿制出来的 它们表达了强烈的感情——肌肉和血管看来都表现出紧张 面部则流露出恐惧 绝望 痛苦 屈辱 愤怒 最后显示出希望和决心 大而黑的玻璃假眼加强了感情作用 衣服的刻画十分逼真 以至他们的破衣服上的补丁和针脚都是如此 有些农民戴着真的帽子或穿着真的鞋子 寻获的一物品——地主家来的真实家具 各种各样的箩筐 原始的农具以至钢丝鞭——都成了加强直接效果的道具

实际上在中国各地有好几套《收租院》 除个别人像的布局 and 细节稍有不同外都是一样的 它们也吸引着大量的参观者 最初的那一组格外具有现实主义的一面 因为它摆在刘文彩的真实的收租院里 刘文彩是蒋介石统治时期一个臭名昭著的国民党军事首脑 刘在中国西南部的四川省有一千八百座庄园 其中之一成为博物馆 以作为观众的回想过去的严酷提醒者 它已被改名为罪恶庄园

由于这样的背景 这项展览最富于戏剧性的是在北京紫禁城的展出 这些农民的像放在豪华的从前皇宫祭祖的大殿里是很有意思的 这些用没有色泽的粘土制成的塑像与富丽堂皇的大殿 古代的花园和仍然摆满珍宝的精致宫殿成了尖锐的对照 西方人今天很可能觉得不了解毛泽东的艺术标准 但是 从中国的政治观点看 《收租院》是无可否定的成功

的活动：到山上砍柴，肩挑沉重的担子，以至于肩上“皮破肉肿”，使自己经受了长时间的严格的磨练。

祝新运是一个年轻的“聪明丰满”的城市人，为了获得必要的黑脸色，他一晒太阳就是数小时。

他数月来的饮食中没有肉，以便得到他扮演的角色的半饥饿的面容。

祝新运在《红旗》中说，他是在“听党的话”，更好地为他的国家的社会主义事业服务的唯一愿望的推动下这样做的。

法新社评祝新运发表在《红旗》上的文章

【法新社北京十一月十二日电】在中国，电影艺术也象在其他地方一样，对明星们强加束缚，并且明星们竭力要进入他们的角色，即使这意味着限制饮食和要晒太阳也罢。

最近，在一部描写中国解放战争的新影片《闪闪的红星》中扮演主角的祝新运，在最新一期的中国共产党的理论刊物《红旗》上讲述了他演主角的经验。

为了演一个过着“苦难生活”的乡村孩子冬子，祝新运不满足于单纯学技术，他花了相当多的时间学习角色

香港《新晚报》报道

中国足球队在泰国的两场比赛

【本刊讯】香港《新晚报》十一月十四日报道：中国足球队十三日晚与泰国曼谷联队作首场友谊赛，结果中国队以三比二胜。上半场中国队以二比〇领先。

昨晚约一万名观众观看了这场友谊赛。

中国足球队以快速进攻较好地控制比赛。开赛后，二十八分钟，中国队右翼李宙哲在对方门前二十八码处单刀直入，盘过对方左后卫，推进至十码处，乘对方守门员冲出时射球入网。三十二分钟，中国队球员将球吊至曼谷队门前，迟尚斌跃高顶球入网，二比〇。三分钟后，中国队得一个十二码球，由徐根宝主射，却射球出界。

下半场，曼谷联队改变踢法，发动一连串攻势，在十一分钟入了一球成一比二。但这一球得来有点幸运，当时曼谷队左后卫在二十码处射球，由于弹中泥泞改变了方向，中国队守门员李松海因而扑救不及。此后，曼谷队在十九分钟得一十二码罚球，扳成二比二平手。

但六分钟后，中国队在离对方

龙门十三码处得一自由球，由倪继德主射，皮球如炮弹直入龙门，泰国守门员扑救不及。中国队获得访泰第一场的胜利。

中国队是采用“四三三”阵式的，而泰国的曼谷联队，实际上是泰国国家A队，亦即是参加德黑兰亚运会的最强人马。据外电报道，昨日一场友谊赛，是在真正友好的气氛下举行，而四座观众情绪高涨，气氛热烈。

外电还透露，中国足球健儿在烂地上作赛，演出水准不是最好。

【本刊讯】香港《新晚报》十一月十六日报道：中国足球队十五日晚在泰国以二比〇胜泰国队后，并在当晚举行告别宴会，感谢泰国各界对中国队的热情接待及欢迎。中国队今日转赴菲律宾，作为期一个星期的友好访问。

十五日中国与泰国一场友谊比赛，观众一万八千多人，气氛热

烈，在昨日的比赛中，中国队快上快落，进攻迅速，尤其是翼锋容志行，速度惊人，给泰国观众留下深刻的印象。在上半场，容志行曾两次射门，但却为泰国门将没收，无功而退。

中国队所入的两球都是在下半场。下半场开赛五分钟后，容志行射门，撞着人墙弹出。随后，右中卫李国宁主踢自由球，中卫戚务生迎球一顶，被泰国门将拍出，但是球落在容志行脚下，他再射，球穿过人丛飞进龙门，首开纪录。

四分钟后，中国队卷土重来，右翼李宙哲在十码点得球，立即起脚抽射，再次中鹄。至此中国队以二比〇奠定胜局。

泰国队在昨仗中错过了一个必入的机会。由于中国队队员在禁区手部无意触球，泰国队获得一个十二码罚球，由中锋披拍主踢，结果越门而去。

中国队在昨仗避免与对方球员碰撞，因而失去不少射门机会，但是他们动作干净，有礼貌的态度受到观众的赞扬。尤其是当泰国球员跌倒时，他们便上前搀扶。

中国队在以三比二胜曼谷联队后，泰国体坛首脑纷纷发表意见，泰国奥林匹克委员会会长他威空军上将说：“中泰两国健儿都打得很好，双方都很斯文。中国队个人技术与合作俱优，是很有前途的队伍，再加一些时日操练，将成为国际劲旅！”

泰国足总副主席披实教授说：“中国队打得很好，不但体力好，速度快，合作也甚佳。”

马来西亚籍的前亚洲足协秘书长、现亚洲足协财政部长高有德，因在泰国主持裁判训练班，亦成座上客，赛后，高有德说：“中国队的整体合作甚佳，他们采用四二四阵式作战，由头到尾都能保持部署战，这是比较难得的。中国球员体力很好，虽然年纪较大，由此证明只要勤加操练，年龄是不成问题的。如果中国队能保持这种水准，相信将来必是亚洲最危险的队伍。”